Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes II	D3
CLUB 2	Dzos Volants III	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	08.12.2025
Start / Beginn / Début / Inizio	19:57	End / Ende / Fin / Fine	21:38
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	C131		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	9020	BOSCHUNG Chris	
Official scorer / Marqueur	3684	GOBET Simon	
Referee 1 / Arbitre 1	19093	BIERI Stéphane	
Referee 2 / Arbitre 2	3869	ROCHAT Laurent	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
2	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants III**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
92	C	FRAGNIÈRE	Patrick				3412
44	A	SAVARY	Sébastien				1977
1	G	ELTSCHINGER	Jérô.	X	X		3492
36	G	STUCKY	Florent			X	2755
21		CHRISTAN	Florent				1941
11		CHRISTAN	Adrien				2838
88		ROULIN	Mickaël				2338
19		FAWER	Elodie				19047
61		GOBET	Maxime				3691
98		MICHEL	Frédéric				3227
56		ROSSY	Gaëtan				3680
13		JEMMELY	Pascal				2172
18		TONDO	Patrick				2252
87		CHRISTAN	Yoann				2514

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: SEYDOUX — Forename / Vorname Prénom / Nome: Yvan — Signature — 19017

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:52	44	19	1				
54:48	56	18	2				
				TOTAL			2
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	End / Ende Fin / Fine	code
56:00	18	2	58:00	G1
TOTAL			2 min	

2 Dzos Volants III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	NIEDERHAUSER	Kevin				22045
KP	A	MARTI	Noah				22011
29	G	BAUDIN	Noah	X	X	X	3945
	G						
37		CHASSOT	Loïc				3812
3		BERGER	Nolhan				16710
19		CETRANGOLO	Jonathan				22080
10		GIVEL	Guillaume				3164
99		SANCHEZ	Marc				1537
44		VILLADONIGA	Hugo				3163
91		MAURER	Alexis				17137
25		FISCHER	Blaise				2640
28		CHASSOT	Pascal				19030
18		DUC	Maxim				3106

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: CETRANGOLO — Forename / Vorname Prénom / Nome: Marco — Signature — 23020

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:23	25	KP	1				
03:18	91	KP	2				
08:28	25	10	3				
23:38	3	10	4				
31:20	KP	10	5				
39:28	KP	10	6				
46:53	18		7				
59:18	91		8				
				TOTAL			8
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:31	25	2	13:31	J1
24:31	22	2	26:31	B1
32:48	19	2	34:48	L
TOTAL			6 min	